

**Frais de voyage**  
Du 1er au 30 novembre 2019

| Françoise Bertrand, Présidente du Conseil d'administration |  |                                  |            |  |                    |             |       |                    |       |
|--|--|----------------------------------|------------|--|--------------------|-------------|-------|--------------------|-------|
| Catégorie  | But  | Période Couverte<br>(AAAA-MM-JJ) |            | Endroits visités<br>(ville, province, pays si autre que<br>Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres<br>dépenses | Total |
|  |  | Début                            | Fin        |  |                    |             |       |                    |       |
| Autre  | Gala 35ième anniversaire Ordre National Québec | 2019-09-13                       | 2019-09-13 | Québec (QC)  | 294\$              | 189\$       | 53\$  | 0\$                | 536\$ |
| Intervenants clés  | Rencontre avec un partenaire d'affaires        | 2019-09-16                       | 2019-09-16 | Toronto (ON)   | 761\$              | 0\$         | 0\$   | 38\$               | 799\$ |
| Intervenants clés  | Rencontre avec un partenaire d'affaires        | 2019-09-23                       | 2019-09-24 | Ottawa (ON)  | 87\$               | 0\$         | 0\$   | 0\$                | 87\$  |

| Kathy Baig, Administratrice |     |                                  |     |  |                    |             |       |                    |       |
|-----------------------------|-----|----------------------------------|-----|--|--------------------|-------------|-------|--------------------|-------|
| Catégorie                   | But | Période Couverte<br>(AAAA-MM-JJ) |     | Endroits visités<br>(ville, province, pays si autre que<br>Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres<br>dépenses | Total |
|                             |     | Début                            | Fin |  |                    |             |       |                    |       |
| Aucun                       |     |                                  |     |  |                    |             |       |                    |       |

| Grant Christoff, Administrateur |                                       |                                  |            |  |                    |             |       |                    |         |
|---------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|------------|--|--------------------|-------------|-------|--------------------|---------|
| Catégorie                       | But                                   | Période Couverte<br>(AAAA-MM-JJ) |            | Endroits visités<br>(ville, province, pays si autre que<br>Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres<br>dépenses | Total   |
|                                 |                                       | Début                            | Fin        |  |                    |             |       |                    |         |
| Gouvernance interne             | Rencontre du Conseil d'administration | 2019-10-07                       | 2019-10-09 | Montréal (QC)  | 3 679\$            | 0\$         | 0\$   | 0\$                | 3 679\$ |

| Daniel Gallivan, Administrateur |     |                                  |     |  |                    |             |       |                    |       |
|---------------------------------|-----|----------------------------------|-----|--|--------------------|-------------|-------|--------------------|-------|
| Catégorie                       | But | Période Couverte<br>(AAAA-MM-JJ) |     | Endroits visités<br>(ville, province, pays si autre que<br>Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres<br>dépenses | Total |
|                                 |     | Début                            | Fin |  |                    |             |       |                    |       |
| Aucun                           |     |                                  |     |  |                    |             |       |                    |       |

| Jonathan Goldbloom, Administrateur |     |                                  |     |  |                    |             |       |                    |       |
|------------------------------------|-----|----------------------------------|-----|--|--------------------|-------------|-------|--------------------|-------|
| Catégorie                          | But | Période Couverte<br>(AAAA-MM-JJ) |     | Endroits visités<br>(ville, province, pays si autre que<br>Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres<br>dépenses | Total |
|                                    |     | Début                            | Fin |  |                    |             |       |                    |       |
| Aucun                              |     |                                  |     |  |                    |             |       |                    |       |

| Miranda Keating Erickson, Administratrice |     |                                  |     |  |                    |             |       |                    |       |
|---|-----|----------------------------------|-----|--|--------------------|-------------|-------|--------------------|-------|
| Catégorie                                 | But | Période Couverte<br>(AAAA-MM-JJ) |     | Endroits visités<br>(ville, province, pays si autre que<br>Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres<br>dépenses | Total |
|   |     | Début                            | Fin |  |                    |             |       |                    |       |
| Aucun                                     |     |                                  |     |  |                    |             |       |                    |       |

| Jane Mowat, Administratrice |     |                                  |     |  |                    |             |       |                    |       |
|-----------------------------|-----|----------------------------------|-----|--|--------------------|-------------|-------|--------------------|-------|
| Catégorie                   | But | Période Couverte<br>(AAAA-MM-JJ) |     | Endroits visités<br>(ville, province, pays si autre que<br>Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres<br>dépenses | Total |
|                             |     | Début                            | Fin |  |                    |             |       |                    |       |
| Aucun                       |     |                                  |     |  |                    |             |       |                    |       |

| Glenn Rainbird, Administrateur |                                       |                                  |            |  |                    |             |       |                    |       |
|--------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|------------|--|--------------------|-------------|-------|--------------------|-------|
| Catégorie                      | But                                   | Période Couverte<br>(AAAA-MM-JJ) |            | Endroits visités<br>(ville, province, pays si autre que<br>Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres<br>dépenses | Total |
|                                |                                       | Début                            | Fin        |  |                    |             |       |                    |       |
| Gouvernance interne            | Rencontre du Conseil d'administration | 2019-10-07                       | 2019-10-09 | Montréal (QC)  | 5\$                | 0\$         | 0\$   | 0\$                | 5\$   |
| Gouvernance interne            | Rencontre du Conseil d'administration | 2019-10-16                       | 2019-10-17 | Montréal (QC)  | 18\$               | 0\$         | 0\$   | 0\$                | 18\$  |

**Frais de voyage**  
Du 1er au 30 novembre 2019

| Gail Stephens, Administratrice |     |                               |     |  |                    |             |       |                 |       |
|--------------------------------|-----|-------------------------------|-----|--|--------------------|-------------|-------|-----------------|-------|
| Catégorie                      | But | Période Couverte (AAAA-MM-JJ) |     | Endroits visités (ville, province, pays si autre que Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres dépenses | Total |
|                                |     | Début                         | Fin |  |                    |             |       |                 |       |
| Aucun                          |     |                               |     |  |                    |             |       |                 |       |

| Kenneth Tan, Administrateur |     |                               |     |  |                    |             |       |                 |       |
|-----------------------------|-----|-------------------------------|-----|--|--------------------|-------------|-------|-----------------|-------|
| Catégorie                   | But | Période Couverte (AAAA-MM-JJ) |     | Endroits visités (ville, province, pays si autre que Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres dépenses | Total |
|                             |     | Début                         | Fin |  |                    |             |       |                 |       |
| Aucun                       |     |                               |     |  |                    |             |       |                 |       |

| Geneviève Tanguay, Administratrice |     |                               |     |  |                    |             |       |                 |       |
|------------------------------------|-----|-------------------------------|-----|--|--------------------|-------------|-------|-----------------|-------|
| Catégorie                          | But | Période Couverte (AAAA-MM-JJ) |     | Endroits visités (ville, province, pays si autre que Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres dépenses | Total |
|                                    |     | Début                         | Fin |  |                    |             |       |                 |       |
| Aucun                              |     |                               |     |  |                    |             |       |                 |       |

| Vianne Timmons, Administratrice |     |                               |     |  |                    |             |       |                 |       |
|---------------------------------|-----|-------------------------------|-----|--|--------------------|-------------|-------|-----------------|-------|
| Catégorie                       | But | Période Couverte (AAAA-MM-JJ) |     | Endroits visités (ville, province, pays si autre que Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres dépenses | Total |
|                                 |     | Début                         | Fin |  |                    |             |       |                 |       |
| Aucun                           |     |                               |     |  |                    |             |       |                 |       |

| Cynthia Garneau, Présidente et Chef de la direction |                             |                               |            |  |                    |             |       |                 |         |
|---|-----------------------------|-------------------------------|------------|--|--------------------|-------------|-------|-----------------|---------|
| Catégorie   | But                         | Période Couverte (AAAA-MM-JJ) |            | Endroits visités (ville, province, pays si autre que Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres dépenses | Total   |
|   |                             | Début                         | Fin        |  |                    |             |       |                 |         |
| Activités opérationnelles                           | Rencontre avec des employés | 2019-10-28                    | 2019-11-02 | Saskatoon (SK), Vancouver (CB), Winnipeg (MB)                | 1 177\$            | 339\$       | 233\$ | 0\$             | 1 749\$ |

| Marc Beaulieu, Chef, Transport et sécurité |  |                               |            |  |                    |             |       |                 |         |
|--|--|-------------------------------|------------|--|--------------------|-------------|-------|-----------------|---------|
| Catégorie                                  | But  | Période Couverte (AAAA-MM-JJ) |            | Endroits visités (ville, province, pays si autre que Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres dépenses | Total   |
|  |  | Début                         | Fin        |  |                    |             |       |                 |         |
| Intervenants clés                          | Rencontres avec des partenaires d'affaires | 2019-10-10                    | 2019-10-10 | Ottawa (ON)  | 34\$               | 0\$         | 0\$   | 17\$            | 51\$    |
| Activités opérationnelles                  | Rencontres avec des partenaires d'affaires | 2019-10-31                    | 2019-11-01 | Vancouver (CB)   | 4 872\$            | 157\$       | 94\$  | 84\$            | 5 207\$ |
| Activités opérationnelles                  | Rencontre avec des employés                | 2019-11-11                    | 2019-11-12 | Toronto (ON)   | 37\$               | 187\$       | 53\$  | 34\$            | 311\$   |

| Linda Bergeron, Chef, Ressources humaines |            |                               |            |  |                    |             |       |                 |       |
|---|------------|-------------------------------|------------|--|--------------------|-------------|-------|-----------------|-------|
| Catégorie                                 | But        | Période Couverte (AAAA-MM-JJ) |            | Endroits visités (ville, province, pays si autre que Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres dépenses | Total |
|   |            | Début                         | Fin        |  |                    |             |       |                 |       |
| Activités opérationnelles                 | Conférence | 2019-10-16                    | 2019-10-17 | Toronto (ON)   | 0\$                | 241\$       | 17\$  | 0\$             | 257\$ |

| Mario Bergeron, Chef, Maintenance et mécanique |  |                               |            |  |                    |             |       |                 |         |
|--|--|-------------------------------|------------|--|--------------------|-------------|-------|-----------------|---------|
| Catégorie                                      | But  | Période Couverte (AAAA-MM-JJ) |            | Endroits visités (ville, province, pays si autre que Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres dépenses | Total   |
|  |  | Début                         | Fin        |  |                    |             |       |                 |         |
| Activités opérationnelles                      | Rencontres avec des partenaires d'affaires | 2019-10-25                    | 2019-11-01 | Francfort (DEU), St-Petersbourg (RUS)                        | 8 667\$            | 842\$       | 46\$  | 21\$            | 9 575\$ |

**Frais de voyage**  
Du 1er au 30 novembre 2019

| Sonia Corriveau, Chef, Transformation de l'entreprise |     |                               |     |  |                    |             |       |                 |       |
|---|-----|-------------------------------|-----|--|--------------------|-------------|-------|-----------------|-------|
| Catégorie   | But | Période Couverte (AAAA-MM-JJ) |     | Endroits visités (ville, province, pays si autre que Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres dépenses | Total |
|   |     | Début                         | Fin |  |                    |             |       |                 |       |
| Aucun   |     |                               |     |  |                    |             |       |                 |       |

| Patricia Jasmin, Chef, Services financiers |     |                               |     |  |                    |             |       |                 |       |
|--|-----|-------------------------------|-----|--|--------------------|-------------|-------|-----------------|-------|
| Catégorie                                  | But | Période Couverte (AAAA-MM-JJ) |     | Endroits visités (ville, province, pays si autre que Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres dépenses | Total |
|  |     | Début                         | Fin |  |                    |             |       |                 |       |
| Aucun                                      |     |                               |     |  |                    |             |       |                 |       |

| Martin R Landry, Chef, Affaires commerciales |  |                               |            |  |                    |             |       |                 |          |
|--|--|-------------------------------|------------|--|--------------------|-------------|-------|-----------------|----------|
| Catégorie                                    | But  | Période Couverte (AAAA-MM-JJ) |            | Endroits visités (ville, province, pays si autre que Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres dépenses | Total    |
|  |  | Début                         | Fin        |  |                    |             |       |                 |          |
| Intervenants clés                            | Rencontres avec des partenaires d'affaires | 2019-10-08                    | 2019-10-11 | Sacramento (USA)   | 4 199\$            | 541\$       | 11\$  | 209\$           | 4 959\$  |
| Intervenants clés                            | Rencontres avec des partenaires d'affaires | 2019-10-15                    | 2019-11-01 | St-Petersbourg (RUS), Dusseldorf (DEU)                       | 9 686\$            | 658\$       | 21\$  | 21\$            | 10 386\$ |

| Jean-François Legault, Chef, Services juridiques et gestion des risques |     |                               |     |  |                    |             |       |                 |       |
|---|-----|-------------------------------|-----|--|--------------------|-------------|-------|-----------------|-------|
| Catégorie   | But | Période Couverte (AAAA-MM-JJ) |     | Endroits visités (ville, province, pays si autre que Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres dépenses | Total |
|   |     | Début                         | Fin |  |                    |             |       |                 |       |
| Aucun   |     |                               |     |  |                    |             |       |                 |       |

| Robert St-Jean, Chef, Gestion des actifs |  |                               |            |  |                    |             |       |                 |         |
|--|--|-------------------------------|------------|--|--------------------|-------------|-------|-----------------|---------|
| Catégorie                                | But                                      | Période Couverte (AAAA-MM-JJ) |            | Endroits visités (ville, province, pays si autre que Canada) | Coûts de transport | Hébergement | Repas | Autres dépenses | Total   |
|  |  | Début                         | Fin        |  |                    |             |       |                 |         |
| Activités opérationnelles                | Événement de reconnaissance des employés | 2019-08-12                    | 2019-08-14 | Vancouver (CB)   | 0\$                | 0\$         | 23\$  | 0\$             | 23\$    |
| Gouvernance interne                      | Rencontre du Conseil d'administration    | 2019-08-20                    | 2019-08-23 | Halifax (NE)   | 879\$              | 0\$         | 187\$ | 124\$           | 1 190\$ |
| Activités opérationnelles                | Événement de reconnaissance des employés | 2019-08-27                    | 2019-08-28 | Toronto (ON)   | 0\$                | 192\$       | 0\$   | 0\$             | 192\$   |